

względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

Deklaracji zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

CE

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radio-wego SK 5212-II i SKM 5200-II jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download.

SE

Tillverkarintyg

Förutsättningar och begränsningar för användning av frekvenser

Eventuellt gäller särskilda förutsättningar och begränsningar för användning av frekvenser i ditt land. Ta reda på mer innan produkten används på: www.sennheiser.com/frequency-information

Godkännanden i andra länder

Mer information om godkännanden i andra länder finns på: www.sennheiser.com/download.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)
- Batteridirektivet (2006/66/EG & 2013/56/EU)

Avfallshantering

Symbolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkrän om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

CE

Härmed försäkrar Sennheiser electronic GmbH & Co. KG att denna typ av radiotrust-ning SK 5212-II och SKM 5200-II överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på följande web-badress: www.sennheiser.com/download.

DK

Producenterklæringer

Rammebetingelser og begrænsninger for anvendelsen af frekvenser

I dit land gælder der muligvis særlige rammebetingelser og begrænsninger for anvendelsen af frekvenser. Før du anvender produktet, kan du søge efter informationer på følgende adresse: www.sennheiser.com/frequency-information

Andre nationale tilladelser

Yderligere informationer om tilladelser i andre lande kan findes på følgende adresse: www.sennheiser.com/download.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
- Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)

Henvisninger vedr. bortscaffelse

Symbol et med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortscaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortscaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekon-toret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæringer

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

CE

Hermed erklærer Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen SK 5212-II og SKM 5200-II er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadres-se: www.sennheiser.com/download.

FI

Valmistajan vakuutukset

Taajuusalueiden käyttöä koskevia rajoituksia

Taajuuksien käytölle on saatettu asettaa maassasi erityisiä rajoituksia. Ota selvää rajoituksista ennen tuotteen käyttöönottoa osoitteessa: www.sennheiser.com/frequencies

Muut maakohtaiset hyväksynnät

Lisätietoja muita muita koskevista hyväksynnöistä on saatavissa osoitteesta: www.sennheiser.com/download.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/EU)

Ohjeet hävittämiseen

Tuotteessa, akuissa/paristoissa (tarvittaessa) ja/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan ne on hävitettävä erikseen niiden käyttöiän päättyessä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua kos-keva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnalli-sista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikka-romun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdoli-sesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemissa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

CE

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi SK 5212-II ja SKM 5200-II on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

GR

Δηλώσεις κατασκευαστή

Γενικές προϋποθέσεις και περιορισμοί για τη χρήση συχνότητων

Στη χώρα σας ενδέχεται να ισχύουν ειδικές προϋποθέσεις και περιορισμοί για τη χρήση συχνότητων. Ενημερωθείτε πριν από την έναρξη χρήσης του προϊόντος στην ακόλουθη διεύθυνση: www.sennheiser.com/ frequency-information

Άλλες εθνικές άδειες

Για επιπλέον πληροφορίες σχετικά με τις άδειες χρήσης για άλλες χώρες, επισκεφθείτε την ακόλουθη διεύθυνση: www.sennheiser.com/download.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Οδηγία WEEE (2012/19/EE)
- Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/EK & 2013/56/EE)

Υποδείξεις για την απόρριψη

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον διατίθεται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες τηρήστε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψης ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον διατίθενται) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία τουτεριβόλλαντος και της υγείας.

Δήλωση συμμόρφωσης EE

- Οδηγίας RoHS (2011/65/EE)

CE

Με την παρούσα ο/η Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεοπλισμός SK 5212-II και SKM 5200-II πληροί την οδηγία 2014/53/EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser.com/download.

TR

Üretici Beyanları

Frekansların kullanımı için çerçeve koşulları ve kısıtlamalar

Ülkenizde muhtemelen frekansların kullanımı için ayrı çerçeve koşulları ve kısıtlamalar geçerlidir.

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki adresten bilgi alın:

www.sennheiser.com/ frequency-information

Diğer ülke izinleri

Diğer ülkeler için ek izin bilgilerini aşağıdaki adreste bulabilirsiniz: www.sennheiser.com/download.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)
- Pil Yönergesi (2006/66/AT & 2013/56/AB)

Atığa ayırma için bilgiler

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen tekerle-kli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Am-balajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uygulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirmeyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB uygunluk beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

CE

İşbu belge ile Sennheiser electronic GmbH & Co. KG firması SK 5212-II ve SKM 5200-II telsiz tipinin 2014/53/AB sayılı yönergeye uygun olduğunu beyan etmektedir.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

RU

Заявления изготовителя

Общие условия и ограничения использования частот

В вашей стране могут действовать особые условия использования частот и ограничения на этот счет.
Перед использованием изделия посетите наш сайт, чтобы узнать больше: www.senn-heiser.com/ frequency-information

Региональные допуски

Дополнительную информацию о допусках в других странах можно найти на сайте: www.sennheiser.com/download.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Директива WEEE (2012/19/EC)
- Директива ЕС по элементам питания (2006/66/EC & 2013/56/EC)

Указания относительно утилизации

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, батарейке/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

ЕС декларация соответствия

- Директива RoHS (2011/65/EC)

CE

Настоящим Sennheiser electronic GmbH & Co. KG заявляет, что радиосистема SK 5212-II i SKM 5200-II соответствует Директиве 2014/53/EC.

Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу: www.sennheiser.com/download.

ZH

保修

森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 为产品提供 24 个月的保修服务。

有关目前适用的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

频率使用的框架条件和限制

您所在的地区对频率使用可能有特殊的框架条件和限制。

在调试产品前请访问以下网址获取信息：www.sennheiser.com/ frequency-information

其它地区的许可信息

请访问以下网址获取其它地区的其它许可信息：www.sennheiser.com/download.

中国	
----	---

有害物质	部件名称 Part Name			
	金属部件 Metal parts	电路模块 Circuit modules	电缆及电缆组件 Cables & Cable assemblies	电池 Battery
铅 Pb	x	x	x	x
汞 Hg	o	o	o	o
镉 Cd	o	o	o	o
六价铬 Cr ⁶⁺	o	o	o	o
多溴联苯 PBB	o	o	o	o
多溴二苯醚 PBDE	o	o	o	o
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。				
o：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。				
x：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 标准规定的限量要求。				

JA

製造者宣言

保証

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG は、本製品を 24 ヶ月間保証いたします。

実際の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、最寄りの Sennheiser 取扱店までお問い合わせください。

周波数の使用に関する基本条件と制約

日本では周波数の使用に関し特定の基本条件と制約が適用される可能性があります。この製品の使用開始前に以下のアドレスで詳細をご確認ください。

www.sennheiser.com/frequency-information

Japanese Radio Law Compliance

This device is granted pursuant to the Japanese Radio Law (電波法).

This device should not be modified (otherwise the granted designation number will be- come invalid)

KO

제조사 선언

본 기자재는 전자파출수를 측정대상 기자재에 포함되지 않으므로, 전자파출수를 측정대상 기자재에서 면제됨

品質保証

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG 는 24 개월 동안 이 제품에 대한 품질을 보장합니다.

현재 유효한 보증 조건은 www.sennheiser.com 또는 Sennheiser 상담원을 통해 확인할 수 있습니다.

주파수 사용을 위한 필수 조건과 제한

국가마다 주파수 사용에 대한 별도 조건 및 제한이 있을 수 있습니다. 제품을 처음 사용하기 전에 다음 주소에서 정보를 확인하십시오.

www.sennheiser.com/frequency-information

COMPLIANCE

Approved by (Updated information on the instruction manual's manu-facturers' declarations)			
Europe		EMC Radio Safety	EN 301489-1/-9 EN 300422-1 EN 60065 EN 62311 (SAR)
USA		FCC Part 74	
Canada		Industry Canada	RSS 210
Australia / New Zealand		AS/NZ	4268

Certified by

Range L: 470.000 - 638.000 MHz			
Europe			
Korea		SK 5212-II SKM 5200-II	MSIP-CRM-SE9-SK5212-II-L MSIP-CRM-SE9-SKM5200-II-L
Hong Kong		SK 5212-II	HK0011400911
		SKM 5200-II	HK0011400910

Range L-US: 470.100 - 607.900 MHz			
Europe			
USA		SK 5212-II SKM 5200-II:	FCC ID: DMOSK5212A2 limited to 608 MHz FCC ID: DMOSKM5200A2 limited to 608 MHz
Canada		SK 5212-II SKM 5200-II:	IC: 2099A-SK5212A2 limited to 608 MHz IC: 2099A-SKM5200A2 limited to 608 MHz

Range L-JP: 470.100 - 638.000 MHz			
Europe			
Japan		SK 5212-II SKM 5200-II	202-LSB058 202-LSB059
Hong Kong		SK 5212-II	HK0011400911
		SKM 5200-II	HK0011400910

Range N: 614.000 - 798.000 MHz			
Europe			
Australia / New Zealand			
Korea		SK 5212-II SKM 5200-II	MSIP-CRM-SE9-SK5212-II-N MSIP-CRM-SE9-SKM5200-II-N

Range N-GB: 606.000 - 790.000 MHz			
Europe			
Australia / New Zealand			
Range N-JP: 606.000 - 713.900 MHz			
Europe			

Australia / New Zealand			
Japan		SK 5212-II SKM 5200-II	202-LSB058 202-LSB059
Range P: 776.000 - 866.000 MHz			
Europe			

Country specific ranges

Australia / New Zealand
